

**1. Produktname/ Nom du produit/ Nome del prodotto / Nombre del producto / Productnaam / Produktnam**

**DE: Holzkisten 3-er Set FR: set de 3 caisses en bois IT: set di 3 scatole di legno ES: set de 3 cajas de madera NL: set van 3 houten kisten SE: set med 3 trälådor PL: zestaw 3 skrzynek drewnianych CZ: sada 3 dřevěných beden SK: set 3 drevených debničiek HU: 3 darabos fa ládák készlet BG: комплект от 3 дървени кутии (komplekt ot 3 dărveni kutii) RO: set de 3 lăzi din lemn**

**2. DE: Modell, FR: modèle, IT: modello, ES: modelo, NL: model, SE: modell, PL: model, CZ: model, SK: model, HU: modell, BG: модел, RO: model 692**

**EAN**

4260575628153 4260575628160 4260575628177 4260575628184 4260575628191 4260575628207

**3. DE: Gebrauchsanweisung FR: mode d'emploi, IT: istruzioni per l'uso, ES: manual de instrucciones, NL: gebruiksaanwijzing, SE: bruksanvisning, PL: instrukcja obsługi, CZ: návod k použití, SK: návod na použitie, HU: használati utasítás, BG: инструкция за употреба, RO: instrucțiuni de utilizare**

**DE: Technische Daten:** Größen der Kisten (Länge x Breite): Kleine Kiste: 34 x 26 cm, Mittlere Kiste: 40,5 x 30 cm, Große Kiste: 48 x 33,5 cm, Gesamthöhe: Kleine Kiste: 17,5 cm, Mittlere Kiste: 18,5 cm, Große Kiste: 20,5 cm Verfügbare Farben: Anthrazit, Braun, Natur, Grün, Unbehandelt

**Produktbeschreibung:** Dieses Set besteht aus drei vormontierten Holzkisten in unterschiedlichen Größen. Die Kisten sind aus hochwertigem Lärchen- und Kiefernholz gefertigt und eignen sich für vielfältige Verwendungszwecke im Innen- und Außenbereich. **Verwendung:** Ideal für Aufbewahrung, Dekoration oder als Pflanzgefäße, Geeignet für den Einsatz im Haus, Garten, auf der Terrasse oder dem Balkon **Pflegehinweise:** Lagern Sie die Holzkisten an einem trockenen Ort, um Verformungen durch Feuchtigkeit zu vermeiden. Reinigen Sie die Kisten bei Bedarf mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel. Für unbehandelte Modelle wird eine regelmäßige Imprägnierung empfohlen, um die Lebensdauer zu verlängern und das Holz vor Witterungseinflüssen zu schützen. Überprüfen Sie gelegentlich die Stabilität der Kisten und ziehen Sie lose Verbindungen gegebenenfalls nach. **Sicherheitshinweise:** Die Kisten sind nicht als Sitzgelegenheit oder Steighilfe geeignet. Das Produkt ist nicht für Kinder als Spielzeug geeignet. **Entsorgung:** Bei Entsorgung beachten Sie bitte die örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Holzprodukten. Durch die sachgemäße Verwendung und Pflege werden Sie lange Freude an Ihrem Holzkistenset haben.

**FR: Données techniques :** Tailles des caisses (longueur x largeur) : Petite caisse : 34 x 26 cm, Caisse moyenne : 40,5 x 30 cm, Grande caisse : 48 x 33,5 cm, Hauteur totale : Petite caisse : 17,5 cm, Caisse moyenne : 18,5 cm, Grande caisse : 20,5 cm. Couleurs disponibles : Anthracite, Brun, Naturel, Vert, Non traité. **Description du produit :** Cet ensemble se compose de trois caisses en bois préassemblées de différentes tailles. Les caisses sont fabriquées en bois de mélèze et de pin de haute qualité et conviennent à de nombreuses utilisations à l'intérieur et à l'extérieur. **Utilisation :** Idéal pour le rangement, la décoration ou comme jardinières. Convient pour une utilisation à la maison, dans le jardin, sur la terrasse ou le balcon. **Conseils d'entretien :** Rangez les caisses en bois dans un endroit sec pour éviter les déformations dues à l'humidité. Nettoyez les caisses si nécessaire avec un chiffon humide. N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs. Pour les modèles non traités, un traitement régulier est recommandé pour prolonger leur durée de vie et protéger le bois des intempéries. Vérifiez occasionnellement la stabilité des caisses et resserrez les connexions lâches si nécessaire. **Avertissements de sécurité :** Les caisses ne conviennent pas comme sièges ou aides à l'escalade. Le produit n'est pas adapté aux enfants en tant que jouet. **Élimination :** Lors de l'élimination, veuillez respecter les réglementations locales concernant l'élimination des produits en bois. Avec une utilisation et un entretien appropriés, vous profiterez longtemps de votre ensemble de caisses en bois.

**IT: Dati tecnici:** Dimensioni delle casse (lunghezza x larghezza): Cassa piccola: 34 x 26 cm, Cassa media: 40,5 x 30 cm, Cassa grande: 48 x 33,5 cm. Altezza totale: Cassa piccola: 17,5 cm, Cassa media: 18,5 cm, Cassa grande: 20,5 cm. Colori disponibili: Antracite, Marrone, Naturale, Verde, Non trattato. **Descrizione del prodotto:** Questo set è composto da tre casse in legno preassemblate di diverse dimensioni. Le casse sono realizzate in legno di larice e pino di alta qualità e sono adatte a molteplici utilizzi sia interni che esterni. **Utilizzo:** Ideali per lo stoccaggio, la decorazione o come fioriere. Adatte per l'uso in casa, in giardino, sulla terrazza o sul balcone. **Consigli per la manutenzione:** Conservare le casse in legno in un luogo asciutto per evitare deformazioni causate dall'umidità. Pulire le casse con un panno umido se necessario. Non utilizzare detergenti aggressivi. Per i modelli non trattati si consiglia un trattamento regolare per prolungarne la durata e proteggere il legno dagli agenti atmosferici. Controllare occasionalmente la stabilità delle casse e stringere eventuali connessioni allentate se necessario. **Avvertenze di sicurezza:** Le casse non sono adatte come sedute o come aiuti per arrampicarsi. Il prodotto non è adatto ai bambini come giocattolo. **Smaltimento:** Durante lo smaltimento rispettare le normative locali relative ai prodotti in legno. Con un uso e una manutenzione adeguati, potrete godere a lungo del vostro set di casse in legno.

**ES: Datos técnicos:** Tamaños de las cajas (largo x ancho): Caja pequeña: 34 x 26 cm, Caja mediana: 40,5 x 30 cm, Caja grande: 48 x 33,5 cm. Altura total: Caja pequeña: 17,5 cm, Caja mediana: 18,5 cm, Caja grande: 20,5 cm. Colores disponibles: Antracita, Marrón, Natural, Verde, Sin tratar. **Descripción del producto:** Este conjunto consta de tres cajas de madera preensambladas de diferentes tamaños. Las cajas están fabricadas con madera de alerce y pino de alta calidad y son adecuadas para múltiples usos tanto en interiores como en exteriores. **Uso:** Ideales para almacenamiento, decoración o como maceteros. Adecuadas para uso en casa, jardín, terraza o balcón. **Consejos de mantenimiento:** Almacene las cajas de madera en un lugar seco para evitar deformaciones causadas por la humedad. Limpie las cajas con un paño húmedo si es necesario. No utilice productos de limpieza agresivos. Para los modelos sin tratar, se recomienda un tratamiento regular para prolongar su vida útil y proteger la madera de la intemperie. Compruebe ocasionalmente la estabilidad de las cajas y apriete las conexiones sueltas si es necesario. **Advertencias de seguridad:** Las cajas no son adecuadas como asientos o ayudas para trepar. El producto no es adecuado para niños como juguete. **Eliminación:** Al desechar, respete las normativas locales relativas a la eliminación de productos de madera. Con un uso y mantenimiento adecuados, disfrutará de su conjunto de cajas de madera durante mucho tiempo.

+49 2129 5855 098

Osterbrooksweg 35-47, 22869 Schenefeld

www.floranica.eu

service@pemicont.de

**NL: Technische gegevens:** Afmetingen van de kisten (lengte x breedte): Kleine kist: 34 x 26 cm, Middelgrote kist: 40,5 x 30 cm, Grote kist: 48 x 33,5 cm, Totale hoogte: Kleine kist: 17,5 cm, Middelgrote kist: 18,5 cm, Grote kist: 20,5 cm Beschikbare kleuren: Antraciet, Bruin, Naturel, Groen, Onbehandeld  
**Productbeschrijving:** Deze set bestaat uit drie voorgemonteerde houten kisten in verschillende maten. De kisten zijn gemaakt van hoogwaardig lariks- en grenenhout en zijn geschikt voor diverse toepassingen binnen en buiten. **Gebruik:** Ideaal voor opslag, decoratie of als plantenbakken, Geschikt voor gebruik in huis, tuin, op het terras of balkon **Onderhoudstips:** Bewaar de houten kisten op een droge plaats om vervorming door vocht te voorkomen. Reinig de kisten indien nodig met een vochtige doek. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen. Voor onbehandelde modellen wordt regelmatige impregnatie aanbevolen om de levensduur te verlengen en het hout te beschermen tegen weersinvloeden. Controleer af en toe de stabiliteit van de kisten en draai losse verbindingen zo nodig aan. **Veiligheidsinstructies:** De kisten zijn niet geschikt als zitplaats of klimhulp. Het product is niet geschikt als speelgoed voor kinderen. **Verwijdering:** Houd bij het weggoien rekening met de lokale voorschriften voor het verwijderen van houtproducten. Door correct gebruik en onderhoud zult u lang plezier hebben van uw houten kistenset.

**SE: Tekniska data:** Lådornas mått (längd x bredd): Liten låda: 34 x 26 cm, Mellanstor låda: 40,5 x 30 cm, Stor låda: 48 x 33,5 cm, Total höjd: Liten låda: 17,5 cm, Mellanstor låda: 18,5 cm, Stor låda: 20,5 cm Tillgängliga färger: Antracit, Brun, Natur, Grön, Obehandlad **Produktbeskrivning:** Detta set består av tre förmonterade trälådor i olika storlekar. Lådorna är tillverkade av högkvalitativt lärkrä och furu och är lämpliga för olika användningsområden både inomhus och utomhus. **Användning:** Idealisk för förvaring, dekoration eller som planteringskärl. Lämplig för användning i hemmet, trädgården, på terrassen eller balkongen **Skötselråd:** Förvara trälådorna på en torr plats för att undvika deformation på grund av fukt. Rengör lådorna vid behov med en fuktig trasa. Använd inte aggressiva rengöringsmedel. För obehandlade modeller rekommenderas regelbunden impregnering för att förlänga livslängden och skydda träet mot väderpåverkan. Kontrollera ibland lådornas stabilitet och dra åt lösa anslutningar vid behov. **Säkerhetsinstruktioner:** Lådorna är inte lämpliga som sittplats eller klätterhjälp. Produkten är inte lämplig som leksak för barn. **Avfallshantering:** Vid kassering, följ lokala föreskrifter för bortskaffande av träprodukter. Med korrekt användning och underhåll kommer du att ha glädje av din trälådeset under lång tid.

**PL: Dane techniczne:** Wymiary skrzynek (długość x szerokość): Mała skrzynka: 34 x 26 cm, Średnia skrzynka: 40,5 x 30 cm, Duża skrzynka: 48 x 33,5 cm, Wysokość całkowita: Mała skrzynka: 17,5 cm, Średnia skrzynka: 18,5 cm, Duża skrzynka: 20,5 cm Dostępne kolory: Antracyt, Brązowy, Naturalny, Zielony, Nieimpregnowany **Opis produktu:** Zestaw składa się z trzech wstępnie zmontowanych drewnianych skrzynek o różnych rozmiarach. Skrzynki wykonane są z wysokiej jakości drewna modrzewiowego i sosnowego i nadają się do różnych zastosowań zarówno wewnątrz, jak i na zewnątrz. **Zastosowanie:** Idealne do przechowywania, dekoracji lub jako donice, Odpowiednie do użytku w domu, ogrodzie, na tarasie lub balkonie **Wskazówki pielęgnacyjne:** Przechowuj drewniane skrzynki w suchym miejscu, aby uniknąć deformacji spowodowanej wilgocią. W razie potrzeby czyść skrzynki wilgotną szmatką. Nie używaj agresywnych środków czyszczących. W przypadku modeli nieimpregnowanych zaleca się regularne impregnowanie, aby przedłużyć żywotność i chronić drewno przed wpływem warunków atmosferycznych. Od czasu do czasu sprawdzaj stabilność skrzynek i w razie potrzeby dokręć luźne połączenia. **Instrukcje bezpieczeństwa:** Skrzynki nie nadają się do siedzenia ani jako pomoc przy wspinaniu. Produkt nie nadaje się dla dzieci jako zabawka. **Utylizacja:** Przy utylizacji należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących usuwania produktów drewnianych. Przy prawidłowym użytkowaniu i konserwacji będziesz długo cieszyć się swoim zestawem drewnianych skrzynek.

**CZ: Technické údaje:** Rozměry bedýnek (délka x šířka): Malá bedýnka: 34 x 26 cm, Střední bedýnka: 40,5 x 30 cm, Velká bedýnka: 48 x 33,5 cm, Celková výška: Malá bedýnka: 17,5 cm, Střední bedýnka: 18,5 cm, Velká bedýnka: 20,5 cm Dostupné barvy: Antracit, Hnědá, Přírodní, Zelená, Neimpregnovaná **Popis produktu:** Sada se skládá ze tří předem smontovaných dřevěných bedýnek různých velikostí. Bedýnky jsou vyrobeny z vysoce kvalitního modřínového a borovicového dřeva a jsou vhodné pro různé použití jak v interiéru, tak v exteriéru. **Použití:** Ideální pro skladování, dekoraci nebo jako květináče, Vhodné pro použití v domě, na zahradě, na terase nebo balkóně **Pokyny pro péči:** Uchovávejte dřevěné bedýnky na suchém místě, abyste předešli deformacím způsobeným vlhkostí. V případě potřeby očistěte bedýnky vlhkým hadříkem. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky. U neimpregnovaných modelů se doporučuje pravidelná impregnace pro prodloužení životnosti a ochranu dřeva před povětrnostními vlivy. Občas zkontrolujte stabilitu bedýnek a v případě potřeby dotáhněte uvolněné spoje. **Bezpečnostní pokyny:** Bedýnky nejsou vhodné k sezení ani jako pomůcka při lezení. Výrobek není vhodný pro děti jako hračka. **Likvidace:** Při likvidaci dodržujte místní předpisy pro likvidaci dřevěných výrobků. Při správném používání a údržbě si budete svou sadu dřevěných bedýnek dlouho užívat.

**SK: Technické údaje:** Rozmery debničiek (dĺžka x šírka): Malá debnička: 34 x 26 cm, Stredná debnička: 40,5 x 30 cm, Veľká debnička: 48 x 33,5 cm, Celková výška: Malá debnička: 17,5 cm, Stredná debnička: 18,5 cm, Veľká debnička: 20,5 cm Dostupné farby: Antracit, Hnedá, Přírodní, Zelená, Neimpregnovaná **Popis produktu:** Sada sa skladá z troch vopred zmontovaných drevených debničiek rôznych veľkostí. Debničky sú vyrobené z vysoko kvalitného smrekovcového a borovicového dreva a sú vhodné na rôzne použitie v interiéru aj exteriéri. **Použitie:** Ideálne na skladovanie, dekoráciu alebo ako kvetináče, Vhodné na použitie v dome, záhrade, na terase alebo balkóne **Pokyny na starostlivosť:** Uchováajte drevené debničky na suchom mieste, aby ste predišli deformáciám spôsobeným vlhkosťou. V prípade potreby očistíte debničky vlhkomou handričkou. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky. Pri neimpregnovaných modeloch sa odporúča pravidelná impregnácia na predĺženie životnosti a ochranu dreva pred poveternostnými vplyvmi. Občas skontrolujte stabilitu debničiek a v prípade potreby dotiahnite uvolnené spoje. **Bezpečnostné pokyny:** Debničky nie sú vhodné na sedenie ani ako pomôcka pri lezení. Výrobok nie je vhodný pre deti ako hračka. **Likvidácia:** Pri likvidácii dodržiavajte miestne predpisy pre likvidáciu drevených výrobkov. Pri správnom používaní a údržbe si budete svoju sadu drevených debničiek dlho užívať.

**HU: Műszaki adatok:** A dobozok méretei (hossz x szélesség): Kis doboz: 34 x 26 cm, Közepes doboz: 40,5 x 30 cm, Nagy doboz: 48 x 33,5 cm, Teljes magasság: Kis doboz: 17,5 cm, Közepes doboz: 18,5 cm, Nagy doboz: 20,5 cm. Elérhető színek: Antracit, Barna, Természetes, Zöld, Kezeletlen. **Termékleírás:** Ez a készlet három előre összeszerelt fából készült dobozból áll, különböző méretekben. A dobozok magas minőségű lucfenyő és fenyőfából készültek, és különféle felhasználásokra alkalmasak mind beltéren, mind kültéren. **Használat:** Ideális tárolásra, dekorációra vagy virágcserepnek. Alkalmas a házban, kertben, teraszon vagy erkélyen való használatra. **Karbantartási útmutató:** Tartsa a fából készült dobozokat száraz helyen, hogy elkerülje a nedvesség okozta deformációt. Szükség esetén tisztítsa meg a dobozokat nedves ruhával. Ne használjon agresszív tisztítószereket. A kezeletlen modellek esetében rendszeres impregnálás ajánlott a tartósság meghosszabbítása és a fa védelme érdekében az időjárási hatásokkal szemben. Időnként ellenőrizze a dobozok stabilitását, és szükség esetén húzza meg a laza csatlakozásokat. **Biztonsági utasítások:** A dobozok nem alkalmasak ülőalkalmatosságként vagy mászásra. A termék nem alkalmas gyermekek számára játékként. **Hulladékkezelés:** A hulladékkezelés során kérjük, tartsa be a helyi előírásokat a fa termékek eltávolítására vonatkozóan. Helyes használat és karbantartás mellett sokáig élvezheti fából készült dobozkészletét.

+49 2129 5855 098

Osterbrooksweg 35-47, 22869 Schenefeld

www.floranica.eu

service@pemicont.de

**BG: Технически данни:** Размери на кутиите (дължина x ширина): Малка кутия: 34 x 26 cm, Средна кутия: 40,5 x 30 cm, Голяма кутия: 48 x 33,5 cm, Обща височина: Малка кутия: 17,5 cm, Средна кутия: 18,5 cm, Голяма кутия: 20,5 cm. Налични цветове: Антрацит, Кафяво, Естествено, Зелено, Необработено.

**Описание на продукта:** Този комплект се състои от три предварително сглобени дървени кутии с различни размери. Кутиите са изработени от висококачествена лиственица и борова дървесина и са подходящи за различни приложения както на закрито, така и на открито. **Употреба:** Идеални за съхранение, декорация или като саксии. Подходящи за използване в къщата, градината, на терасата или балкона. **Инструкции за поддръжка:** Съхранявайте дървените кутии на сухо място, за да избегнете деформации, причинени от влага. При необходимост почиствайте кутиите с влажна кърпа. Не използвайте агресивни почистващи препарати. За необработените модели се препоръчва редовно импрегниране, за да се удължи живота им и да се защити дървото от атмосферни влияния. Периодично проверявайте стабилността на кутиите и при необходимост затегнете разхлабените връзки. **Инструкции за безопасност:** Кутиите не са подходящи за сядане или като помощно средство за катерене. Продуктът не е подходящ за деца като играчка. **Изхвърляне:** При изхвърляне, моля, спазвайте местните разпоредби за изхвърляне на дървени продукти. При правилна употреба и поддръжка ще се наслаждавате дълго време на вашия комплект дървени кутии.

**RO: Date tehnice:** Dimensiunile cutiilor (lungime x lățime): Cutie mică: 34 x 26 cm, Cutie medie: 40,5 x 30 cm, Cutie mare: 48 x 33,5 cm, Înălțime totală: Cutie mică: 17,5 cm, Cutie medie: 18,5 cm, Cutie mare: 20,5 cm. Culori disponibile: Antracit, Maro, Natural, Verde, Netratat. **Descrierea produsului:** Acest set constă din trei cutii de lemn preasamblate de diferite dimensiuni. Cutiile sunt fabricate din lemn de larice și pin de înaltă calitate și sunt potrivite pentru diverse aplicații atât la interior, cât și la exterior. **Utilizare:** Ideale pentru depozitare, decorare sau ca ghivece. Potrivite pentru utilizare în casă, grădină, pe terasă sau balcon.

**Instrucțiuni de întreținere:** Păstrați cutiile de lemn într-un loc uscat pentru a evita deformările cauzate de umiditate. Curățați cutiile cu o cârpă umedă dacă este necesar. Nu folosiți agenți de curățare agresivi. Pentru modelele netratate, se recomandă impregnarea regulată pentru a prelungi durata de viață și a proteja lemnul împotriva intemperiei. Verificați periodic stabilitatea cutiilor și strângeți conexiunile slăbite dacă este necesar. **Instrucțiuni de siguranță:** Cutiile nu sunt potrivite pentru a fi folosite ca scaune sau ca ajutor pentru cățărare. Produsul nu este potrivit pentru copii ca jucărie. **Eliminare:** La eliminare, vă rugăm să respectați reglementările locale pentru eliminarea produselor din lemn. Cu o utilizare și întreținere corespunzătoare, vă veți bucura mult timp de setul dumneavoastră de cutii din lemn.

+49 2129 5855 098

Osterbrooksweg 35-47, 22869 Schenefeld

[www.floranica.eu](http://www.floranica.eu)

[service@pemicont.de](mailto:service@pemicont.de)